

联合国

A



大 会

Distr.
GENERAL

A/49/357/Add.1
20 September 1994
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
SPANISH

第四十九届会议

临时议程* 项目22

协助扫雷

秘书长的报告

增 编

目 录

段 次 页 次

一、 导言.....	1 - 2	3
二、 从各会员国收到的资料.....		3
阿富汗.....		3
玻利维亚.....		10
保加利亚.....		11
埃及.....		12
芬兰.....		12
希腊.....		14

* A/49/150

94-34994 (c) 061094 061094 071094

目 录(续)

页 次

伊拉克.....	18
以色列.....	18
约旦.....	19
阿拉伯利比亚民众国.....	26
墨西哥.....	29
尼加拉瓜.....	30
挪威.....	42
斯洛文尼亚.....	43
斯里兰卡.....	43
瑞典.....	44
乌克兰.....	45
阿拉伯联合酋长国.....	46
拉丁美洲和加勒比禁止核武器机构.....	47
欧洲理事会.....	47
红十字会国际委员会.....	47
阿拉伯国家联盟.....	48
美洲国家组织.....	49

一、导言

1. 按照1993年10月19日第48/7号决议的请求，秘书长于1994年3月23日向各会员国和在大会具有观察员地位的机构组织发出普通照会，请它们提供该决议第6段要求的资料，以便列入他的报告。

2. 本增编登载了截至1994年8月15日为止收到的复文。以后收到的复文将列入本报告的另一份增编。

二、从各会员国收到的资料

阿富汗

(原件: 英文)

(1994年6月6日)

1. 阿富汗伊斯兰国有关当局按照1993年10月19日题为“协助扫雷”的第48/7号决议，就以下各点提出意见及建议如下：

- (a) 武装冲突留下的地雷和其他未爆炸装置不断增加所引起的问题；
- (b) 如何可以加强联合国对解决扫雷方面问题的贡献。

2. 这份答复具体提到阿富汗的特殊问题，即在前苏联红军武装侵略的14年间，以及在阿富汗共产党执政期间埋在阿富汗土地的1至3千万地雷。

武装冲突留下的地雷和其他未爆炸装置不断增加引起的问题

3. 在1993年9月关于联合国工作的报告中，联合国秘书长说，“在一个国家走上新的和平与繁荣大道所要做的全部工作中，可以说没有比清除地雷更具燃眉之急... .如不切实扫雷，任何期望恢复社会生活和安全感的努力不可能成功”。

4. 根据《联合国专讯》(新闻部-1993年10月-13M)，在10个受战争蹂躏的国家和地区当中，就地雷问题而论，阿富汗是全世界受影响最大的国家。

5. 诚然,由于阿富汗土地埋有无数地雷和其他未爆炸弹药,阿富汗人所受生命威胁的严重性和残忍程度是怎样强调也不为过的。这个问题不仅严重地破坏了一切重建、复兴和遣返难民的努力,最重要的是,它危害了和平、正常生活和满足人类需要的基本服务的恢复。谨在此说明地雷对阿富汗人生活的各个不同方面的影响。

1. 经济影响

对农业的影响

6. 阿富汗主要是个农业国家。80%的阿富汗人务农。在前苏联侵略之前,农业一向提供58%的国民收入,提供就业机会给总人力的70%。农产品占出口的60%,同时向当地工业提供原料。

7. 苏联侵略前的统计指出,1977年阿富汗有30 900万公顷耕地,生产了770万吨谷物,差一点到了自给自足的地步,只需要进口2 500吨谷物,主要是改良种子。

8. 由于14年的战争,特别是由于三个主要的因素,即苏联加紧轰炸农村、农民参加圣战以及全国性的武装解放斗争,更重要的是,由于在农地上埋了无数的地雷,农业生产下降了55%。

9. 自1990年以来,扫雷规划署支持联合国扫雷方案,参与了覆盖29省330区的布雷场调查。根据该署报告,162区有严重的地雷问题,有595个布雷场位于农地,面积78 343 231平方哩,只占布雷总面积的20.2%。

10. 地雷的一个影响和后果是使超过一百万阿富汗人变成残废,否则的话,他们可以为重建家园出力。无数阿富汗公民要永远离开阿富汗社会的劳动大军。

对灌溉系统的影响

11. 阿富汗全国地雷情况调查报告(联合国阿富汗扫雷方案的进展和现况,第一卷,1993年,第三部分,第17页)业已解释,29个省的灌溉渠道都被布雷,主要目的是尽量限制农业的可用资源,从而灭绝地方人口,防止自由战士从当地人取得援助。

12. 另一方面，宁愿留的人鉴于他们在灌溉渠道工作时被炸死或炸断肢的亲戚朋友的惨痛经验，都不敢涉足灌溉渠道。结果许多灌溉渠道都没有好好修整，堆满垃圾，使成千上万公顷的土地成为干旱荒地。这代表着地雷对灌溉渠道的另一种破坏潜力，必须得到国际上加以立即注意。

对公路的影响

13. 阿富汗作为一个内陆国和受战争蹂躏的最不发达国家，其经济基础建设非常依赖公路。阿富汗的公路本来就很差，但公路被认为是改善阿富汗经济所必不可少的。根据扫雷规划署，有19 972.340平方公里的公路被宣布可能有地雷，其中只有540万平方公里的公路被宣布清扫了地雷。

14. 打仗时，苏联政权，有时候连自由战士都集中在公路桥梁布雷，目的是防止军事器械开抵村庄。由于有这些地雷，有些公路已完全不能走。

15. 自由战士使用的主要是反车辆地雷。

16. 由于公路埋了地雷，运输部门受损害程度非常严重，村镇之间的粮食、商品和产品无法流通。

17. 根据可得统计数据，有2 453.5公里道路将于重建，676公里公路将于修复。这些路主要是被地雷和轰炸摧毁的，此外，由于战争的结果，而且又因为人们害怕地雷，公路桥梁都没有维修。

对牲畜的影响

18. 这种人为破坏的另一种悲惨后果是无数动物被地雷所杀，包括牛、毛驴、马骡、骆驼、绵羊和山羊，详情见联合国向阿富汗提供人道主义援助协调办事处1993年年度报告第二部分。

19. 地雷也是引至无数牲畜死亡的原因，由于在放牧地埋了地雷，牲畜没有吃草的地方。根据扫雷规划署，有11 727.536平方公里的牧地被宣布可能有地雷，经过两

年清扫，已宣布没有地雷的面积只接近总面积的35%。

2. 社会和心理后果

20. 虽然阿富汗伊斯兰国手头上关于14年战争中受地雷之害人数的统计数据表示伤亡数目很大，不过，在编写这份答复时，我们选择用联合国正式报告中载列的报导、数字和统计。

21. 人权委员会特别报告员费利克斯·埃马科拉先生提交大会第四十八届会议的关于阿富汗人权情况的报告(1993年11月16日,A/48/584)第53页指出：“阿富汗仍然有许多地雷爆炸致伤的事件。特别报告员获悉，在过去14年中约有1百万人丧失肢体，其中约有300 000人丧失双手或双脚。”因此，埃马科拉先生在其报告第134段建议“尽一切努力扩大和加速扫雷进程”。

22. 为了说明地雷为害阿富汗范围之大，这里不妨举一个简单例子：听一个最近从阿富汗坎大哈回来的目击证人讲，上个月前在坎大哈沙里瑙有两个回返家园的小孩被多年前埋在他们家里的地雷残酷地炸得粉身碎骨。因此，地雷的存在不但威胁着阿富汗传统生产经济部门的农业基本建设，也危害到人命，甚至在许多住宅区害人。

23. 在一些省份和地区，这个问题非常严重，或许这一代以及他们的儿女子孙由于极度害怕丧生或断肢，都不能在他们家园的许多地区自由走动。这种情况，加上有100万以上的人被战时埋下的地雷炸成残废，阿富汗民族在心理上大受打击，其破坏性后果将会延续几十年。

24. 希望世界社会能了解和救父母的痛苦与悲哀，只要看到他们没手没脚的、将来要成为社会负担的幼兒幼女，他们一生每时每刻都要忍受极度的悲痛。

25. 这种要命的非人道现象会为将来创造许多其他社会和经济问题。

3. 对返国难民和国内流离失所的人的影响

26. 由于国家政局改变的结果，也就是共产党政权垮台，1992年4月27日成立了

伊斯兰国，有150万阿富汗难民从巴基斯坦和伊朗伊斯兰共和国返国。

27. 可是，在返国者回乡途中，迎接他们的是地雷。许多返国者丧生或丧失肢体。因此，遣返难民的工作受到很大的挫折。

28. 秘书长在议程项目41下提出的报告(1993年9月24日，A/48/323和Add.1)指出，地雷是难民顺利回归的最大障碍。第14段指出“从红十字会国际委员会医院所获得的因战争而受伤的统计数字显示被地雷炸伤的人数令人悲痛地显著增加，并指出被地雷炸伤送院的阿富汗人绝大多数是回归者。联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)估计，曾表示愿意从邻国返回的难民中，越来越多的人不愿意返回，因为谁都知道他们希望返回的地区有地雷。”

29. 红十字会国际委员会的统计又指出，在最近回返的难民和流离失所的人士当中，被地雷致伤致死的人数惊人增加。根据红十字会国际委员会的报导，在该会设于喀布尔、白沙瓦和奎达的医院在一个很短的时间内治疗了1 500名地雷伤员，其中30%是儿童。

如何可以加强联合国对解决 扫雷方面问题的贡献

30. 虽然问题属一般性质，不过我们还是以建议形式回答地雷问题的这一方面，特别提到如何按照过去两年的经验，解决阿富汗境内的问题。

31. 首先引述一句话(联合国秘书长，关于向阿富汗提供紧急人道主义援助的联合呼吁，1992年6月-12月)：

“地雷和未爆炸弹药是阿富汗回复正常生活的最残忍的障碍，是不分青红皂白的障碍。在以后很多年，埋在村庄、公路、农地和灌溉系统的地雷将是该国许多地区的一种公害。”

32. 秘书长认为地雷和未爆炸弹药是阿富汗回复正常生活的最残忍的障碍，是

不分青红皂白的障碍，这是非常对的。

33. 阿富汗在下列各方面起了关键的作用：国际共产主义的崩溃、冷战和两极分化的结束、以及创造一种对不用那么害怕核对峙的世界更为有利的国际气氛。阿富汗人民为这个人道和历史任务付出的代价是很大的：170万人丧生，超过100万人残废，该国经济基础建设被摧毁，而且还有1000万个地雷埋在阿富汗的土地。

34. 阿富汗民族当然值得国际社会为它做比迄今更多的事。为了帮助受害的阿富汗民族，世界社会可以立即采取的行动是加紧努力在阿富汗扫雷，并为此增加财政和技术援助。联合国和国际社会一致通过了1993年12月21日第48/208号决议，决心重建被战争蹂躏的阿富汗。扫雷是实现这个目的的第一步。

建 议

35. 联合国和国际一级采取的行动：

- (a) 大会每年在全体会议上应优先考虑关于地雷的项目；
- (b) 应在人道主义事务部下面设立一个地雷问题国际科学委员会，以便：
 - (一) 持续不断地研究受战争蹂躏国家的地雷问题；
 - (二) 作为所有关于地雷知识、训练、调查和扫雷领域的国家、次区域、区域和非政府组织的活动的协调机构；
 - (三) 在人道主义事务部、非政府组织和有关政府之间订立三边协议，确保成功地实施扫雷、宣传和训练项目及方案；
- (c) 大会应草拟一份禁止生产和销售地雷的国际公约草案，并作为第一步，暂停生产和销售这种武器；
- (d) 应于1995年举行关于地雷问题的全球会议，以期草拟和通过一项国际扫雷战略，以及减轻受战争蹂躏国家由地雷造成的灾难性后果；
- (e) 应宣布1995-2005年为国际反对地雷十年；
- (f) 应当在人道主义事务部下面设立一个国际自愿基金，为加强受战争蹂躏发

展中国家的扫雷方案提供资金和资源。

36. 应当努力同联合国在国家一级进行合作，建立伙伴关系。如上所述，由于阿富汗面临的地雷问题的特殊性和严重性，兹提出下列具体建议：

(a) 请秘书长重新呼吁捐助国提供资源，为阿富汗扫雷年度预算2 000万美元筹措资金。

令人安心的是，在柬埔寨，联合国在扫雷方面的活动非常广泛。联合国开发计划署(开发计划署)设立了一个柬埔寨信托基金，即开发计划署柬埔寨扫雷行动能力建设信托基金，是1993年11月13日由开发计划署署长詹姆斯·古斯塔夫·斯佩思先生签署生效的。开发计划署答应协助为以后两年每年筹措1000万美元。

在开发计划署的主持下，已用一封信和通过30名国际顾问人接触了热心的政府。该信是1993年11月17日由斯佩思先生和人道主义副秘书长扬·埃利亚松先生发出的，请各热心政府捐款给基金。迄今为止，按照开发计划署的最新消息(1994年3月14日，卷7，第5期)，已为信托基金筹得600万美元。

由于阿富汗的地雷局势比所有受害国家都更严重，由联合国紧急研究可否按照1993年11月13日开发计划署柬埔寨扫雷行动能力建设信托基金职权范围所载的方针和概念，设立一个阿富汗扫雷信托基金是非常重要的。

(b) 联合国向阿富汗提供人道主义援助协调办事处应努力，动员比较熟悉环境的当地阿富汗人参与。这种广泛的参与将有助于

(一) 为当地人创造就业和收入。他们经过14年战争，除了拿枪以外，没有别的职业；

(二) 由当地人积极实际参与扫雷可使村民放下心头大石，让他们放心他们的安全与保障不会再有危险。与此同时，这样做可以鼓励农业活动，提高生产；

(三) 确保更快速地达成扫雷目标。

(c) 看来阿富汗的扫雷过程需要有一种紧迫感。扫雷速度未如理想，主要是缺

乏足够的资源去支持扫雷方案。捐助国和机构看来都不太热心捐款给方案。

为防止扫雷中断，联合国最好推行一个具体的扫雷换粮方案。请各捐助国及其他国家支持联合国向阿富汗提供人道主义援助协调办事处的扫雷方案，向该办事处提供谷物粮食，将谷物交到巴基斯坦白沙瓦，再由该办事处将粮食转运往阿富汗境内受地雷影响最厉害的地区。联合国向阿富汗提供人道主义援助协调办事处将考虑到预算和谷物的供应，按逐个情况决定宜用现款还是谷物。

玻利维亚

(原件：西班牙文)
(1994年6月10日)

1. 《卡塔赫纳协定》成员国玻利维亚、哥伦比亚、厄瓜多尔、秘鲁和委内瑞拉政府，为了裁军方面相关主题的广泛利益，在它们参与的国际文书和区域文书以及在安第斯集团各国总统的加拉帕戈斯宣言(1989年12月18日)和卡塔赫纳德安第亚斯宣言(1991年12月4日)的范围内，对大会第48/7号决议重视散布各区域的地雷所造成的严重问题，同时强调需要加强和进一步协调国际社会特别是整个联合国系统的各种扫雷活动，表示满意。

2. 《卡塔赫纳协定》成员国非常关切地雷问题的严重性，认为地雷的扩散和不分青红皂白的祸害是阻碍发展的因素。秘书长在其报告《发展纲领》(A/48/935)所明确说明的由地雷问题引起的后果值得整个国际社会注意，应当由整个国际社会下决心加以消除。

3. 关于第48/7号决议第4段提到的设立一个用来资助扫雷资料方案的信托基金的可能性问题，《卡塔赫纳协定》成员国政府认为这个信托基金的资金可来自地雷出口国的捐款以及各会员国的自愿捐助。

保加利亚

(原件: 英文)

(1994年6月10日)

1. 《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约(非人道武器公约)》对国际武装冲突中和敌对行动结束后扫雷工作期间地雷、饵雷和其他装置的使用作出了规定。如果违反这些规定,将会带来严重的后果,因为地雷和其他未爆装置如果在武装冲突结束后还留在战场上,将会在很长的一段时期内继续造成极大的危害。世界各地区已经多次发生造成这种消极影响的情况,特别是因为过去几年大多数的武装冲突都属于非国际性质,这种趋势加剧了地雷扩散和滥用的程度。

2. 滥用地雷最常造成的消极影响为:

- (a) 受害者多为妇孺和农民而不是战斗人员;
- (b) 许多国家缺乏治疗大批触雷者的医疗经验和设备,从而造成较多的人命损失;
- (c) 因触雷而受伤者需要接受较长时期一丝不苟的外科手术治疗,从而需要大量盛血的容器和输血工作,许多国家也缺乏这些条件;
- (d) 复健过程需要专门知识和足够数量的义肢供应;
- (e) 通常大量滥用地雷的结果使得整个地区无法居住和发展工农业,从而造成经济灾难;
- (f) 国内外大批难民的流动使有关国家的经济和社会状况更为恶化。

3. 应当适当地组织扫雷工作,以防止或尽可能减少这些消极影响。扫雷的过程很复杂,其成败取决于《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约第2号议定书》关于交换有关对方境内的布雷场、地雷和饵雷所在的资料的规定是否得到严格的遵守。关于所布地雷技术组成资料的交换是顺

利进行扫雷工作的另一项必要条件。尤其是在国内武装冲突中，这些规定和要求往往受到忽视。在另一些情况下，可能在战乱中遗失了有关记录和文件。至于远距离散布的地雷，可能指出布雷场所在地区，但是未必能够标明该地区的界线或有关地雷的所在。这一切使得扫雷工作需要很大一笔费用，特别是在国际自愿基金由个别国家以及国际人道主义政府和非政府组织支助的情况下更不容易筹到经费。除其他外可以利用这种资金来资助触雷者所需复健费用，以及用来进行扫雷工作、组织国际一级供应军事、医疗和其他方面专家的工作、和提供训练扫雷技术人员和医务人员的设施等。

4. 保加利亚政府正在拟订一项关于全球性地雷问题国际方面因素的长期协调一致的政策。

埃及及

(原件：阿拉伯文)
(1994年6月29日)

1. 埃及境内计有2 270万座未清除的雷，这些地雷散布在西部沙漠和西奈236 469公顷的地区，是妨碍埃及境内经济发展项目和旅游的一项因素。

2. 联合国可以以下列方式帮助解决这个问题：

- (a) 在具有扫雷能力和专门知识的国家训练埃及陆军官和军士；
- (b) 免费提供有关扫雷工作的最新资料；
- (c) 提供1.7亿埃及镑和1.42亿美元，以供执行阿拉伯埃及共和国境内的扫雷计划。

芬兰

(原件：英文)
(1994年7月19日)

1. 芬兰同意欧洲联盟的答复中提出的意见，也就是必须区分人道主义援助/战

后建立和平的工作和预防性/解除武装方面的工作。但是应当指出的是，这些方面并不全然互相排斥。

2. 在审议第48/7号决议执行情况时也应当强调后一方面，也就是解除武装方面的工作。在这方面，应当注意到为即将举行的1980年《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》审查会议而展开的工作。

3. 缔约国同意《公约》审查工作应当着重拟订建议，修正《公约第2号议定书》，也就是所谓的地雷议定书（《禁止使用地雷、饵雷和其他装置的第2号议定书》）。

4. 缔约国认为，这项工作的首要目标是进一步限制使用杀伤地雷，特别是没有自动失去作用和自毁装置的地雷。同时应当审议《议定书》规定的核查制度，并研究是否可能扩大《议定书》的范围，以包括不属于国际性的武装冲突，也就是内战。在这方面，也应当讨论同扫雷问题密切相关的问题，例如计录所有布雷场和战后向扫雷人员提供有关地雷所在的所有资料的问题。

5. 芬兰作为《公约》缔约国，完全赞同这些审查目标，并希望以后能够批准有关《议定书》的必要的修正案。世界各地区仍有数以百万计的未清除地雷，继续造成平民伤亡，并为平民带来其他严重的后果，因此国际社会应当加紧设法制止不负责任地使用杀伤地雷。

6. 芬兰认为，秘书长即将依照第48/7号决议的要求提出的报告中应当适当地考虑到目前在筹备《1980年公约》审查会议的政府专家组正在进行的工作和会议本身的讨论结果。

7. 关于这个问题人道主义方面的因素，芬兰认识到扫雷工作对于受武装冲突影响国家的重要性和迫切性。地雷，特别是杀伤地雷的滥用严重危害到平民。地雷的滥用也造成流离失所，并妨碍到人道主义援助的提供。此外，地雷的滥用及其对于使地雷失去作用和扫雷的工作带来的严重问题推迟了战后建立和平和重建的工作。

8. 应当由境内布有地雷的国家负扫雷的主要责任。但是多数国家由于战后情

况很困难，扫雷方案的费用又很高而需要国际社会的援助。鉴于这个问题很重大而资源又有限，必须协调扫雷方面的国际援助，使其起有效的作用。

9. 芬兰很重视联合国在扫雷工作方面所起的作用。应当将扫雷方案视为联合国对受武装冲突影响的国家人道主义和战后建立和平方面的需要所作协调一致的反应的组成部分。

10. 在这方面，芬兰欢迎秘书长任命了一名联合国扫雷专家，负责在人道主义事务部同维持和平行动部之间进行协调。至于参与人道主义救济工作的联合国各机构之间的协调，应当由人道主义事务部作为协调中心。应当将扫雷方案，包括资料和训练组成部分，所需经费纳入由人道主义事务部进行协调的联合呼吁。还必须促进联合国同这方面的其他参与机构，例如红十字国际委员会和非政府组织，之间的协调。

11. 多年来芬兰通过联合国向阿富汗提供人道主义援助协调办事处向阿富汗境内的扫雷方案提供了财政援助。1993年，芬兰的援助额达300万芬兰马克，预期1994年将继续保持这一数额。此外芬兰还计划向柬埔寨境内的扫雷工作提供50万芬兰马克的捐助。芬兰为联合国扫雷方案的执行所提供的捐助包括专门技术知识和设备的提供。

希 腊*

(原件：英文)

(1994年6月17日)

1. 希腊常驻联合国代表团谨传达欧洲联盟对于“协助扫雷”的意见。
2. 必须区分人道主义援助/战后建立和平方面工作和预防性/解除武装方面工作(1980年《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》(《1980年公约》);1993年12月16日题为“暂停出口杀伤地雷”的第48/75 K号决议)。

* 也代表欧洲联盟。

3. 秘书长在《和平纲领》(E/47/277-S/24111)中明确指出受冲突影响国家境内扫雷工作的迫切性和未引爆地雷和其他爆炸装置所带来的多重后果。地雷由于其滥杀滥伤作用,不仅危害到平民,也带来重大的经济、医疗和社会方面的负担,并妨碍了饱受战争破坏的国家恢复基本服务的艰巨工作。武装冲突期间地雷和其他爆炸装置使用的增长特别在平民中造成过多的伤亡。敌对行动结束后,布雷场和其他布满未爆装置的地区往往没有标明,从而不断危害到平民和参加扫雷工作的人员。尤其是交通线沿线和耕地上的未爆地雷和其他装置还严重妨碍到大批难民或失所的人的流动和遣返、经济复苏和重建以及正常社会秩序的恢复。

4. 欧洲联盟充分认识到,在许多国家,扫雷是人道主义救济物资的运送和经济和社会复兴的先决条件,并盼望秘书处提出建议,促进扫雷方面的援助及其在联合国内的协调。

5. 应当由境内布有地雷的国家负扫雷的主要责任,但是也必须考虑到受多年战争破坏的国家极其混乱的状况,以及所要执行的方案的复杂性及其巨额费用。因此国际社会的捐助,不论是双边捐助或是通过区域组织或是联合国机构提供的捐助,是处理地雷的存在所带来灾害性后果的关键因素。

6. 欧洲联盟仍旧很重视为了使《1980年公约》及其有关《议定书》得到较普遍的遵守,并使其现有规定得到更有效的执行而做的努力。欧洲联盟作为优先事项,在《1980年公约》,特别是其《禁止或限制使用地雷、饵雷和其他装置的第2号议定书》审查会议工作中起着一种领导作用。鉴于最近的一些事件表明了地雷问题的严重性和迫切性,欧洲联盟将继续设法促使这些谈判顺利进行,以期将来能够为地雷问题提供较有系统的解决办法。

7. 欧洲联盟很重视地雷问题,欧洲议会同欧洲理事会在就这个问题进行持续的对话。一些特别专家组的会议并在共同外交和安全政策的范围内讨论这个问题。

8. 在扫雷援助方面,欧洲联盟资助了许多重要的方案。这些方案属于人道主义援助和重建(发展援助)的范围。

9. 欧洲联盟通过欧洲委员会参与了下列国家境内某些扫雷行动资金的供应：阿富汗、柬埔寨、伊拉克、莫桑比克和索马里。从1992年到1994年初，共计为这些行动拨款1 400万埃居(欧洲通货单位)。

10. 这些行动的资金是根据明确的准则提供的，同人道主义和发展援助有关，并作为较广泛的重建方案的一部分，而且设法保证这些方案得到执行。

11. 欧洲联盟的成员国并实施有广泛的双边方案，包括为阿富汗、柬埔寨、莫桑比克和尼加拉瓜等国境内的行动提供财政和人员。这些行动包括训练、扫雷、研究、防雷方案和资料的收集和提供等各式各样的活动。

12. 在柬埔寨和莫桑比克，在联合国驻柬埔寨先遣团、柬埔寨过渡时期联合国权力机构和联合国莫桑比克行动的范围内所实施的训练方案是几个重要的成功的例子。例如在尼加拉瓜和纳戈尔内-卡拉巴赫也实施有重大的平民防雷方案。向尼加拉瓜境内的扫雷人员提供了通讯设备，并建立数据基来协助一些方案的扫雷人员。

13. 到目前为止，在处理全球大量的地雷这个广泛的问题上没有什么国际性的合作，往往只是同个别国家或就个别项目进行合作。需要对这个问题采取一个较全面的观点，以确定国际行动的优先次序，并促进参与扫雷工作的所有各方面的活动。尤其重要的是，必须进一步协调各国以及红十字国际委员会(红十字委员会)和联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)、联合国开发计划署(开发计划署)、联合国儿童基金会(儿童基金会)等联合国各机构所作的努力。

14. 欧洲联盟强调必须由联合国协调同扫雷有关的各项工作。在这方面，欧洲联盟欢迎秘书长任命了一名联合国扫雷专家，负责在人道主义事务部同维持和平行动部之间进行全面的协调。扫雷专家应当向联合国总部各部门提供政策性意见，并且应当通过人道主义事务部，促使整个联合国系统就这个关键性问题进行协调。人道主义事务部应当负有主要责任，协调同维持和平行动业务方案的需要没有直接关系的扫雷工作。

15. 欧洲联盟成员国的经验也表明，扫雷行动有时因为没有拟就提供扫雷援助

的成员国同管理扫雷行动的联合国组织间的谅解备忘录而受阻碍。例如,除其他外在成员国技术顾问的地位上以及在扫雷问题期间所造成的病残或死亡的赔偿方面存在歧见。为了使未来的扫雷行动较有效地进行,应当事先解决这类问题。预期将来扫雷工作将会增加,如果拟订一般议事规则和标准谅解备忘录,将大大有助于较迅速地展开这类活动。

16. 欧洲联盟准备象为柬埔寨过渡时期联合国权力机构所做的那样,将扫雷技术训练的提供作为维持和平行动的一部分。但是(除了维持和平行动近期业务需要以外的)实际扫雷程序应当由所在国政府本身和在其主持下进行。因此应当优先注意训练当地扫雷人员,并由所在国政府拟订有效的方法,使当地人民认识到地雷危险性并教育他们如何防备地雷和其他未爆装置。

17. 为确保有效管理扫雷工作,可由所在国政府拟订或协助其拟订全面的准则,促进联合国有关机构和双边援助国,以及有关技术专家或专家组,包括非政府组织的参与。特别重要的是,人道主义事务部在拟订联合呼吁时应当纳入扫雷经费。有时在大批难民或失所的人的流动方面,照理很可能由联合国的一个有关机构订定关于提供合作人员进行扫雷工作的准则。

18. 此外,欧洲联盟认为,如果人道主义事务部能够在总部建立有关扫雷的中央数据基,将会很有助益。这种数据基可能包括:

- (a) 可随时提供的有关地雷其他类型的资料;
- (b) 有关改进了的地雷探测方式和扫雷技术的最新研究结果的资料;
- (c) 有关过去和目前的扫雷行动和设施,包括人力、供应来源和费用等的资料。

19. 欧洲联盟正在考虑并倾向于赞成关于设置联合国自愿信托基金特别是协助有关扫雷的资料和训练方案并协助展开扫雷行动的建议。该基金特别是要通过联合呼吁或具有针对性的双边方案来支助督导员和管理人员的培训同扫雷方案经费的筹措之间的阶段。

20. 在这方面，欧洲联盟请秘书长表示关于基金数额和管理方式的意见。这将取决于资料和培训方面的协调和协助展开扫雷方案工作所需的经费(参看第48/7号决议第5段)。

伊拉克

(原件: 阿拉伯文)
(1994年6月7日)

1. 联合国部队对伊拉克发动军事侵略的结果留下了大量未爆炸弹、导弹、炮弹和地雷。从1992年初以来,伊拉克定期通知联合国民间防卫队发现并拆除引信的爆炸物数目,以及这些散布在伊拉克各地区的未爆炸弹和装置所造成的无辜平民死亡和物质损失的统计数字。

2. 1993年底发现并使其失去作用的各种类型的爆炸、炮弹、地雷和导弹共计263 938枚。这些爆炸物在无辜平民中造成112人,包括儿童,死亡,和154人受伤。同时,在从事使这些爆炸物失去作用的活动的销毁工作组中,共计有19人死亡,14人受伤。

3. 施加于伊拉克的不公正的禁运使得伊拉克人民无法满足最基本的需要。以上的数字表明,除了由于缺乏粮食和医药以及禁运所造成的保健状况的恶化而受到的威胁外,无辜的伊拉克平民的生命又由于这些地雷而受到多大的危害。

以色列

(原件: 英文)
(1994年8月3日)

1. 以色列愿提供扫雷方面的专门技能、援助和培训。
2. 此外,以色列愿意就扫雷设备的研究和发展同有关方面合作,并愿意在当地销售扫雷设备。

3. 以色列要提请注意一个事实，也就是以色列政府响应减少杀伤地雷造成的损害的世界性努力，决定在两年内暂停转让杀伤地雷。在这段期间内，以色列将同其他有关方面合作，审查建立禁止转让杀伤地雷的永久性制度的问题。

约旦

(原文：阿拉伯文)
(1994年8月17日)

一、导言

1. 在第一次世界大战之前已在战争中使用地雷。对地雷的使用有不同的方法，目的是对敌军造成物资上和“士气上”的影响，尽可能造成最大的损失和尽可能长久地妨碍他们的推进。

2. 当今世界设法避免所有形式的、以地雷为基础的战争，减轻地雷造成的破坏，除了其破坏性的经济影响外，特别是对人类造成的痛苦、伤残和死亡。为此目的，联合国大会在1993年10月19日通过了题为“协助扫雷”的第48/7号决议，促请会员国在这方面与联合国秘书长全面合作。

3. 约旦哈希姆王国是其与邻国边界受到地雷问题影响最严重的国家之一，这些地雷构成了一项重大的经济负担并也影响了发展计划，特别是约旦河谷和北部前线的发展计划。清除这些地雷在若干方面对约旦造成了进一步负担。

二、目的

4. 研究约旦哈希姆王国布雷区扫雷行动、特别是在停火线的布雷区扫雷行动，以及研究可能出现的目前和未来的问题和后果。

5. 我说明支助必要的行动的费用和扫雷材料的费用。

6. 公布约旦的经验和提出可能对国际有利的相应的建议，同时提请注意在该

领域可用的备选办法。

三、问题的事实

7. 工程能力。附属于师部队的四个工程营。皇家第七装甲工程营。
8. 埋下了各种数量和类型的地雷，包括塑胶型的和金属型的。
9. 一供埋下了286 330枚不同的地雷，自1967年以来已清除了80 137枚，一共留下206 193枚。
10. 埋下地雷后的时间长短。大部分的地雷是在20年至30年之前埋下，结果如下：
 - (a) 由于天气情况或某些地点的地形特点，有些地雷已脱离原有的位置；
 - (b) 土壤的累积和水淹对于使用传统的清除方法造成了一些问题；
 - (c) 由于暴露和与周围的土壤相互作用，弹壳退化而增加了地雷的敏感性；
 - (d) 由于各种因素没有报告大批地雷爆炸的事件，所以很难在清除之后清点流失的地雷数字；
 - (e) 难以向愿意开发其土地的当地人民的人身安全给予充分保证，因而为未来造成了问题。
11. 有鉴前述，如果只使用传统方法，在扫雷工作期间的伤亡率会较大。
12. 在布雷、扫雷，所花的精力和预计的人类伤亡方面的费用是一项不能忽视的重大财政负担。

四、假 设

13. 所有师部队的工程营参与扫雷行动，每一营提供四个工作队，每个工作队由两名军官和10名其他军阶的人组成，在相同的营不同的值班时期他们可以互相接替。这样一共可提供16个工作队。
14. 陆军工程兵团皇家第七装甲工程营提供两个工作队，将工作队总数增至18

个。

15. 皇家工程兵团指挥部集中控制所有工作队及其地点。
16. 根据经验和伤亡报告, 伤亡比例大概是每清除1 000个地雷有一个伤亡, 伤亡的分配部局如下(数据来自一项关于1970年至1994年伤亡数字和扫雷的研究):
 - (a) 死亡: 13.25%。
 - (b) 断肢: 45.78%。
 - (c) 失明: 8.2%。
 - (d) 失去听觉: 4%。
 - (e) 各种受伤(严重和中度的): 28.77%。
17. 为了估计地雷的财政费用, 以M-19反坦克雷和M-14人体杀伤雷的价格作研究的根据, 即反坦克雷一枚90美元, 人体杀伤雷1枚30美元。
18. 标准的栅栏用的角铁和铁丝网费用。
19. 引爆地雷所需的炸药数量是根据五个地雷用一磅炸药来估计, 加上一个一般的27号引爆器和一根两尺长延时信管(引爆所有埋藏的反坦克雷和压破人体杀伤雷)。
20. 个别费用是根据对武装部队引起的费用, 包括食物、衣服和薪给。
21. 空中医疗撤退费用是根据每班次2 000美元。
22. 医院治疗费用是根据假定的伤亡率和每次受伤费用作出估计。
23. 除了粮食和饮品之外, 工作队所需的行政项目, 按每三个人每天一第纳尔计算。

五、布雷区的目前状况

24. 一共有490个布雷区, 埋下了286 330枚各式各样的地雷。自1967年以来, 埋藏80 137枚各式各样地雷的154枚布雷区已清除了地雷。
25. 目前有336个布雷区, 藏有206 193枚地雷, 其中140 940枚是人体杀伤雷,

65 253枚是反坦克雷，散布于约旦哈希姆王国与邻国的边界，大部分是在连接以色列的前线。

六、扫雷方法

26. 已证明人工扫雷是处理布雷区的最佳方法。尽管时间因素和伤亡风险，安全率非常高，特别是在最近以有系统的方法埋下地雷的布雷阵。

27. 由于布雷区的特点和考虑到上述，采用了一项拟议的做法，这项做法在实行上证明成功，帮助减少了伤亡率。这项做法可以总结如下：

- (a) 对布雷区进行一项调查，说明该区的布局和中线；
- (b) 清除每一混合小组(反坦克雷)和看得见的任何人体杀伤雷的中央线；
- (c) 拟定一份所有流失的反坦克雷的清单，将清单与记录核对并回来作第二次人工检查；
- (d) 在整个区使用扫雷器销毁反坦克雷；
- (e) 在整个区使用扫雷器销毁人体杀伤雷；
- (f) 在整个布雷区使用一强击坦克跟着布雷区的布局，这样轮迹跟着布局造成一种重叠作用；
- (g) 用扫雷犁的犁刀尽可能深地插入犁过布雷区域。

28. 从开头起在扫雷行动中可以使用扫雷器，可是在物资方面这样很昂贵，因为在所有情况下扫雷器很容易发生事故，而且用完后还要经过人工检查。

29. 在扫雷方面可以使用炸药，可是这项做法需要大规模的爆破行动和不适合布雷区的先进设备。

七、扫雷拟议程序、工作队和所需时间

30. 未来扫雷的拟议程序是目前采用的程序，即人工行动配合机械行动。

31. 一天有12个工作队进行工作，6个工作队作后备。根据天气情况和精神紧张

程度，每个工作队一天工作4小时。

32. 每个工作队每天能够清除30个不同的地雷，因此每天一共可以扫除360个地雷。
33. 工作队所需的总日数是 $206\ 193 \div 260 = 573$ 个工作日。
34. 计算的时间的20%需要用于扫雷器和扫雷犁，储备差数=115个工作日。
35. 预计的工作日总数： $115+573=688$ 个工作日(几乎3年)

八、估计的财政费用

36. 埋藏的地雷的费用以及摧毁这些地雷所需的爆破附件

(a) 反坦克雷:	$65\ 253 \times 90 = \$ 5\ 872\ 770$
(b) 人体杀伤雷:	$140\ 940 \times 30 = \$ 4\ 228\ 200$
(c) S-4软膏	$(206\ 193 \div 5) \times 7 = \$ 288\ 670$
(d) 一般引爆器:	$41\ 240 \times 2.1 = \$ 86\ 604$
(e) 延时信管:(按尺计算):	$82\ 480 \times 0.33 = \$ 27\ 494$
(f) 爆炸物质(一盎司):	$41\ 240 \times 0.25 = \$ 10\ 310$
(g) 共计:	\$10 514 048

37. 人力资源费用

- (a) 每名士兵的全部费用:薪给、医疗照顾、运输和取暖、床、床垫、枕头=每天6.92约旦第纳尔;
- (b) 一名军官的每日费用:11.21约旦第纳尔;
- (c) 参与行动的士兵总数:310名士兵(工程、医务、通讯、行政事务、司机);
- (d) 参与行动的军官总人数:52名军官(工程、医务);

(e) 预计的士兵全部工作日费用: $688 \times 6.92 \times 310 = 1\ 475\ 897$ 约旦第纳尔(相等于\$2 108 425);

(f) 预计的军官全部工作日费用: $52 \times 11.21 \times 688 = 401\ 049$ 约旦第纳尔(相等于\$572 927)

(g) 官兵费用总数: \$572 927+\$2 108 425=\$2 681 352。

38. 空中医疗撤退的费用: 计算的一次撤退的费用为\$2 000。根据以前平均数预计的伤亡人数是 $206\ 193 \div 1\ 000 =$ 约206名伤亡, 其中75%必须空运撤退, 即155人。费用因此是 $155 \times 2\ 00 = \$310\ 000$ 。

39. 栅栏费用

(a) 直铁线(按卷计算): $45\ 000 \times 18.57 = \$83\ 565$

(b) 6尺长的角铁: $80\ 000 \times 5.36 = \$428\ 800$

(c) 3尺短的角铁: $30\ 000 \times 3.57 = \$107\ 100$

(d) 盘绕铁线(按卷算): $500 \times 107.2 = \$53\ 600$

(e) 栅栏全部费用: \$1 425 150

40. 康乐费用: 士兵每天平均约为第纳尔= $(362 \div 3) \times 688 = 83\ 019$ 约旦第纳尔(相等于\$118 599)美元。

41. 机器费用: 包括扫雷犁、扫雷器、越野汽车和卡车)按机器每工作日费用计算如下:

(a) 扫雷犁: 每工作日费用=110约旦第纳尔 全部费用= $100 \times 115 = 12\ 650 \times 6 = 75\ 900$ 约旦第纳尔(相等于\$108 429);

(b) 扫雷器: 每一工作日=100约旦第纳尔; 全部费用= $100 \times 115 \times 6 = 69\ 000$ 约旦第纳尔(相等于\$98 572);

(c) 越野汽车 (35×4) $\times 688 = 96\ 320$ 约旦第纳尔(相等于\$137 600);

(d) 2.5吨卡车: (18×8) $\times 688 = 99\ 072$ 约旦第纳尔(相等于\$141 532);

(e) 机器全部费用: \$108 429+\$98 572+\$137 600+\$141 532=\$486 133。

42. 总数: \$10 514 048+\$2 681 352+\$310 000+\$1 425 150+\$118 599+\$486 133=\$15 535 282(每个埋藏的地雷平均约为\$75), 不包括专门知识和薪给单位的费用。

九、扫雷引起的一些问题

43. 工程问题

- (a) 需要付出大部分的工程能力在相当长时期内进行扫雷活动;
- (b) 士兵当中的伤亡率增加;
- (c) 由于经常使用和发生事故的可能, 大部分的工程兵团机器折旧;
- (d) 很难保证百分之一百的安全率, 因此将来对当地居民可能引起问题;
- (e) 参与单位的培训计划的影响;
- (f) 扫雷行动费用高昂, 特别是如果考虑到因伤亡引起的补偿和提前退休。

44. 安全和动员问题: 扫雷行动将影响到防卫和安全计划, 在安全和防卫活动方面需要完全依靠人的因素, 同时必需考虑到约旦与邻国的边界的长度和现有的人力资源有限。

十、约旦的专长和对国际事业的可能参与

45. 约旦武装部队通过他们在该地区40多年持续不断的工作, 在处理布雷区、分散地雷和其他爆炸装置方面获得了相当多的专门知识。

46. 约旦的专门知识可以通过以下的任一种方法在国际一级分享:

- (a) 在埋藏地雷的地区参与联合国部队的培训;
- (b) 与在可能的行动地区不出现地雷的有关工作队取得协调一致的事先培训, 实际参与事实参加联合国部队扫雷的工作队;
- (c) 不会影响到我们单位所需的标准支助的能够提供的工程能力相当于五个工作队, 每个工作队由二名军官和十名其他军阶者组成;

(d) 实际经验证明,处理地雷的最佳方法如下:

- (→) 以人工方法处理通过一般方法埋藏的布雷区;
- (←) 使用扫雷器和扫雷犁清理散布的或随机埋藏的地雷布雷区。

阿拉伯利比亚民众国

(原文: 阿拉伯文)

(1994年9月15日)

1. 阿拉伯利比亚民众国愿意重申它欢迎大会第四十八届会议关于清除武装冲突留下的地雷的第48/7号决议。它支持该决议要求采取的措施,并认为这项决议是持续和不断发展的行动的基础,使国际社会能够清除地雷和其他未引爆的装置,因为这些地雷和装置的存在引起严重的人道主义、社会、经济和生态破坏。

2. 阿拉伯利比亚民众国是仍然面临这个严重问题的国家之一。它在第二次世界大战爆发时首次碰到这个问题,当时其领土成为一个重大战场,必须忍受了轴心国部队和盟国部队进行的一些残酷的军事行动。这些行动包括在其广大的领土地区、沿海区和领水密布各种各样的地雷和饵雷。当第二次世界大战结束、战斗人员离开阿拉伯利比亚民众国领土时,他们留下了大片布满了地雷和饵雷的地区,没有加以清除或协助清除或提供指明位置的地图。这种情况因阿拉伯利比亚民众国缺少扫雷行动必要的技术专门知识而加剧。

3. 这种独特的情况的一个结果是阿拉伯利比亚民众国受到了重大的生命和财产损失的影响以及其发展计划受到妨碍和方案费用增加。不容易做出正确和最后的评估,可是利比亚专家编写的一本初步研究报告估计在特定的时期内的生命和财产损失如下:

(a) 生命损失:

(→) 死亡, 1940-1952年	3 780
(←) 死亡, 1952-1975年	1 890

(三) 永久伤残, 1940-1952年	3 290
(四) 永久伤残, 1952-1975年	1 645

这些数字包括男女和儿童。

(b) 财产损失

(一) 畜牧部门(在传统地区布雷区的结果)

(a) 骆驼	7 500
(b) 绵羊	36 250
(c) 山羊	12 500
(d) 牲口	1 250

畜牧部门损失总价值按1981年价格计算估计约为3 000万利比亚第纳尔。

(二) 石油部门, 1952-1972年

(a) 冲击线(?)扫雷行动	18 168 500利比亚第纳尔
(b) 油田部门的开支	7 560 000利比亚第纳尔
(c) 工作人员的危险薪资	<u>21 526 000利比亚第纳尔</u>
共 计	<u>47 254 500利比亚第纳尔</u>

(三) 农业部门

(a) 某些地区扫雷开支	161 137 500利比亚第纳尔
(b) 农业粮食产地不能开发	511 472 110利比亚第纳尔
(c) 对水井和草原的损失	750 000利比亚第纳尔
(d) 发展计划延迟造成的损失	<u>325 000 000利比亚第纳尔</u>
共 计	<u>998 359 610利比亚第纳尔</u>

(四) 工业部门

无法估计因出现地雷而停止矿物勘探而造成的损失。

(五) 通讯部门

公路和港口	2 500 000 000利比亚第纳尔
-------	---------------------

(六) 司法部炸药科的开支

1954-1972年

2 042 221利比亚第纳尔

4. 阿拉伯利比亚民众国在其力所能及和可能的范围内作出了前所未有的努力,可是由于有关地区广阔、地雷类型多种多样以及缺少指明其位置的地图和文件以及没有处理这个庞大问题的必要专门知识,至今无法清除在其境内埋布的布雷区。尽管时间过去,这些布雷区仍然构成一项威胁。即使是现在也发生地雷爆炸的事件,有时候还发现水雷。阿拉伯利比亚民众国曾经设法要求埋下这些地雷的敌对方提供指明其位置的地图和文件,可是这些努力没有效果,虽然有几次效果有限。

5. 阿拉伯利比亚民众国认为宜于提请国际社会注意该问题,以前已提请大会审议该问题。我国将该问题提交给不结盟运动、伊斯兰会议组织、非洲统一组织(非统组织)和联合国大会。大会审议了该问题并就该问题通过了一些决议,而且秘书长遵照大会第3435(XXX)号决议提交了一分关于战争的物质残余以及对环境的影响的报告。

6. 联合国环境规划署(环境规划署)在准备大会要求它提出的报告和研究方面作出了很好的努力。大家满怀希望联合国的工作能够继续下去,可是由于缺乏数据而停顿下来,尽管随着大会第48/7号决议的通过又燃起了新的希望。

7. 在这方面,阿拉伯利比亚民众国在国内外组织了一些座谈会,包括1981年4月28日至5月1日在日内瓦与联合国训练研究所(联合国训研所)联合组织的讨论会;可以利用这个讨论会的结论。

8. 阿拉伯利比亚民众国愿意声明如下:

(a) 对于协助有关扫雷行动、特别是有关力求提高实地行动的效率的资料和培训的活动的协调,联合国能够发挥重大作用;必须借镜联合国机构、特别是环境规划署和联合国研训所以前的工作;

(b) 布雷的当事方必须履行他们的义务;他们必须合作,提供指明布雷区位置的地图和文件并为扫雷行动提供必要的技术援助。

9. 阿拉伯利比亚民众国愿意指出,它在1994年4月4日与乍得签订的《协定》第二条载有关于扫雷的条款;这项协定是关于采取实际的方式执行国际法院关于两国之间领土争端的裁决。

10. 阿拉伯利比亚民众国将继续作出一切努力与联合国合作,设法有效地解决这个严重问题。

墨西哥

(原件:西班牙文)

(1994年6月6日)

1. 墨西哥政府着重强调世界各地所存在未爆炸地雷及弹药问题的最终解决办法是全面禁止这种不人道武器的生产、收集、出口和扩散,并且国际社会应力求实现此目标。

2. 为此,我们紧急要求尚未加入《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》及其议定书的国家参加此公约。

3. 在任何情况下,必须遵守和执行《1980年公约第二议定书》关于禁止使用、查明和清除地雷的规定。

4. 关于扫雷问题,必须协调有关活动,包括联合国各区域机构在这方面进行的活动,以便提高实地扫雷工作的效率。

5. 适宜从维持和平行动的预算拨款,包括用于扫雷的足够资金分配给查明存在地雷的作战地区。

6. 不管怎样,必须应有关国家的要求进行扫雷活动,有如联合国通过维持和平行动以及其它政府间组织和非政府组织所进行的活动。

7. 关于供作扫雷活动的拨款,墨西哥政府认为可结合纯粹自愿的捐款,并且可指定这笔资源用于支助各国政府和其它有关机构所进行的扫雷活动。

尼加拉瓜

(原件:西班牙文)

(1994年7月22日)

地理条件

一、概况

尼加拉瓜境内多山，地势十分崎岖。此外，有低湿平原及定期洪水泛滥的谷地。大部分布雷区在海拔800至1500米之间地势起伏的山区。有些布雷区位于洪水泛滥区，因此有数量不详的地雷被冲散；地方湿滑和侵蚀也使到地雷移动。

山区一年下雨九个月，气候严酷潮湿。热带植物茂盛。

没有季节，只有雨季和旱季，这对气候有影响，但真正确定气温的因素是海拔高度，因此全境都有热带地区。

二、布雷区的特点

1. 北部

1.1 大帕洛(87° 01' 15") 和北圣佩德罗(86° 52' 55") 之间的地区

地形：平坦，不平整高地位于海拔100至1 500米之间。

植物：Escasa，一般为属于干旱植物的加拉巴木，在北圣佩德罗地区的植物有松树。

气候：干旱，很少下雨，主要河流 Guasause 河，接壤洪都拉斯。

道路网：主要道路有奇南德加-索莫蒂洛-辛科皮诺斯和北圣拉斐尔之间的公路。

1.2 北圣佩德罗(87° 01' 15) 和万布兰(85° 44' 55") 之间的地区

地形：高地在海拔300到2 100米之间，部分平地位于迪皮尔托、哈拉帕及圣玛丽亚山谷，出产烟草、蔬菜、玉米、菜豆和稻

米。Poteca、Dipilito和Macuelizo等小河纵贯该区。

植物：密布松树、栎树、柏及其它细小树木。

气候：潮湿，多雨，在较高地区的气温几乎终年为摄氏18度。

道路网：泛美公路伸展到拉斯马诺斯的边境站，该处的公路支线通往也拉几纳和奥科塔尔，并且一个道路网连接奥科塔尔、哈拉帕和特奥特卡辛特。

2. 中部(包括埃斯特利、希诺特加和马塔加尔帕省)

地形：主要是山区，山峰超过海拔1 500米。山间高原有佩尼亞斯布兰卡斯、萨马里亚、基兰只和钦博拉索，流经该区的主要河流有：马塔加尔帕河、博卡伊河、图马河和可可河。Apanas人工湖，面积达51平方公里。

植物：有栎树、松树及其它细小树木，小片土地可生产谷物及牲畜饲料。

气候：非常潮湿，几乎终年下雨，植物保持常青，天气清凉，较高地区的温度达摄氏20度到18度。

道路网：泛美公路沟通达里奥、塞巴可、埃斯特利、马塔加尔帕、希诺特加。全年通车的公路网遍及：

- 马塔加尔帕- Matiguas - Rio Blanco。
- 马塔加尔帕- Tuma - Waslala。
- 希诺特加- Pueblo Nuevo - Bocay - Ayapal。
- 帕拉卡吉纳- San Juan de Rio Coco - Quilali。
- 希诺特加- Waswali。
- 埃斯特利- La Concordia - San Rafael del Norte - Yali。

3. 南部

3.1 纳兰霍-佩尼亞斯布兰卡斯-智利斯(85° 41' 15")和北圣胡安(83° 41' 28")地区

地形： 佩尼亞斯布兰卡斯和纳兰霍地区相当平坦，有丘陵延伸到太平洋，高度达海拔600米，缓坡占10%到30%。最重要河流是 Sapoá，其许多支流注入尼加拉瓜湖。

植物： 从佩尼亞斯布兰卡斯到东部为大平原及小部分森林，接近太平洋的地区为稀疏的林子及草木丛，生长的树木有赫尼萨罗、象耳豆树及木棉。

气候： 炎热，只有一种气候，分为雨季及旱季。

道路网： 主要公路从里瓦斯到佩尼亞斯布兰卡斯，支路通往圣胡安以南和全年通车的道路沟通纳兰霍、萨波亚和奥斯蒂奥纳尔。

3.2 萨波亚-拉斯卡尼亞斯接壤哥斯达黎加边境地区

地形： 相当平坦，有一些丘陵位于海拔300米到600米之间，例如魔鬼山、鱼山及雌虎山。类似佩尼亞斯布兰卡斯-纳兰霍部分的特点。

植物： 半热带密林，大量细小树木。该区是全国的主要森林保留地、有牧场及传统农作物。

气候： 潮湿多雨。

道路网： 不发达；全年通车的道路沟通 Acoyapa、Morrito 及 San Carlos。接壤哥斯达黎加的圣胡安河是交通要道之一。

三、其它考虑因素

a. 地雷特点

尼加拉瓜境内及哥斯达黎加和洪都拉斯边境地区散布的地雷特点如下：

一般技术性数据

地雷类型	来源	信管种类
MAT PTMI-K	捷克斯洛伐克	RO-5 及 Activ. RO-3
MAP PPMI-SR-11	捷克斯洛伐克	RO-8, MUV-2, EM-1
MAP PMN	苏联	起爆管 MD-9
MAP PMN-2	苏联	集成起爆管
MAP M/969	葡萄牙(原产地比利时)	集成起爆管

在战争期间,尼加拉瓜境内布下和埋藏的地雷数量如下:

布雷区的位置

编号	布雷地点的位置	布雷区(公里)	布雷地点数量	地雷数量
1	尼国境内的布雷地点	45.3	318	55 049
2	北部边境	145	425	55 957
3	南部边境	15	98	4 845
	合计	205.3 =====	839 ====	115 851 =====

四、尼加拉瓜的扫雷方案

尼加拉瓜政府在美洲国家组织和美洲国家防御委员会的协助下,按照1993年3月31日在美京华盛顿签署的协定,于1993年4月执行尼国境内扫雷计划。同一计划规定培训五个扫雷工兵团的阶段及进行扫雷活动的阶段。

在这个扫雷阶段,工兵清除以下地点的地雷:

进行扫雷活动的地点列表

编号	布雷地点种类	军事单位								地雷数量		
		1 CMR	2 CMR	4 CMR	5 CMR	6 CMR	DMM	P.M EPS	合计	完整	碎块	合计
1	高电压塔	97			105	92			294	13 300		13 300
2	能源供应站(发电站)				1	3			4	5 707		5 707
3	(民办)商店及合作					6			6	11 872	604	12 476
4	桥梁					3			3	1 206		1 206
5	天线网及高电压塔				1	1			2	2 151		2 151
6	仓库							1	1	2 957		2 957
合计		97	-	-	107	105	-	1	310	37 193	604	37 797
		==	==	==	==	==	==	==	==	=====	====	=====

估计这个扫雷活动阶段需要大约两年的时间。

在该活动范围内和在美洲国家组织/美洲国家防御委员会的协助下,进行扫雷活动的地点如下:

在美洲内防御委员会监督下进行的扫雷活动

编号	已扫雷地点	被毁地雷	已扫雷面积(平方米)
1	60	2 375	27 649

由于缺乏资金,美洲国家组织和美洲国家防御委员会于1993年11月15日不得不撤离其工作人员和停止尼加拉瓜境内扫雷援助方案。

为力求实现瓜国境内扫雷计划第一阶段所定的目标,士兵在这个期间继续在没有资金及技术援助的情况下进行活动如下:

桑地诺民兵在美洲国家防御委员会撤离后
进行的扫雷活动

编号	已扫雷地点	被毁地雷	已扫雷面积(平方米)
1	68	4 139	35 193

7个月内的扫雷活动结果

编号	已扫雷地点	被毁地雷	已扫雷面积(平方米)
1	128	6 514	62 847

这些扫雷活动造成8人伤亡，包括2人死亡、6人受伤。

由于并未从预算拨出足够供扫雷活动用的资金，又未为此目的筹得预算外资源，已停止这项活动。

经过7个月扫雷活动后地雷存在的情况如下：

布雷的位置

编号	布雷地点的位置	布雷区(公里)	布雷地点数量	地雷数量
1	尼国境内的布雷地点		190	48 535
2	北部边境	145	425	55 957
3	南部边境	15	98	4 845
	合计	160	711	109 337
		==	==	=====

无雷地点如下：

(a) 1 CMR : 55 国家能源系统的高电压塔

 1 (民办)商店

 1 天线网

(b) 5 CMR : 24 国家能源系统的高电压塔

(c) 6 CMR : 46 国家能源系统的高电压塔

 1 水力发电厂(部分已扫雷)

—
128 布雷地点

====

桑地诺民兵为进行扫雷活动所缺乏的
 必需物资列表
 (以一个工兵团a 为标准)

号数	名称	计量单位	所得数量	合计	说 明
一、 1.	<u>野外工具</u> <u>帐篷</u>				
a)	T - 5	c/u	1		
b)	T - 10	c/u	4		
c)	T - 20	c/u	1		
二、 2.	<u>通讯工具</u> <u>步话机</u>	c/u	4		包括蓄电池及其
三、 3.	<u>军备</u> <u>炸药</u>	公斤	100		梯恩梯
4.	<u>引爆线</u>	米	1 000		以一个工兵团一个月所用的数量计算
5.	<u>电动起爆管</u>	c/u	50		
6.	<u>烟火起爆管</u>	c/u	50		
7.	<u>机械起爆管</u>	c/u	50		
8.	<u>慢烧导爆线</u>	米	200		
五、 9.	<u>特别设备</u> <u>指示器</u>	c/u	5		AN/PSS-12
10.	<u>保护镜</u>	c/u	20		保护眼镜
11.	<u>避弹衣</u>	c/u	5		膨胀防波背心
六、 12.	<u>其它</u> <u>工资</u>	科多巴	25 000	25 000	给予每队(按月计)
13.	<u>人寿保险</u>				视伤亡情况而定。按总金额确定保险公司
14.	<u>冷藏口粮</u>	c/u	272		

a 作为参考数据:5个桑地诺民兵团7个月的活动费用达2 346 867科多巴,不包括炸药及引爆装置。

结 论

1. 为成立特别扫雷部队,已训练了5个工兵队,每队由22名专门人员和12名保安人员组成,其中50%及60%属于正规部队(常备军)和其他50%及40%属于被雇用部队。基于上述理由暂停计划后,桑地诺民兵缩减为3个装备适当的工兵队,执行扫雷任务,他们全部是进行扫雷活动的常备军。每队由23名属于高指挥后备部队(1名队长、3个有7名工兵的小队和一名司机)组成。
2. 扫雷活动为参加上述计划的小队提供宝贵经验。
3. 由于存在平坦的布雷地区,在国际援助下继续执行尼国扫雷计划时,必须考虑使用机械扫雷工具,以便减少意外事故的危险。基于相同理由,可通过捐赠或援助获得保护人身安全的避弹衣。
4. 根据7个月活动的经验,已确定最适宜进行扫雷活动的期间为雨季(5个月,1月到5月)。
5. 为了减少意外事故,已改进扫雷方法(检测和毁灭),致使在头四个月内伤亡的扫雷工兵占总数12%的比例到停止扫雷活动时下降到2%。
6. 桑地诺民兵毁灭大约75%拟订的布雷区。
7. 为继续执行扫雷援助方案,必需有固定的资金,以发挥以下作用:保证工作人员的工资;在发生意外时提供人寿保险;获得炸药、引爆工具及易燃物;以及特别保护装备和检测因意外及使用造成伤亡的地雷的工具。

美洲国家防御委员会给桑地诺
民兵的工程设备一览表

编号	种类	合计
1.	钳子	15
2.	YUASA牌6伏蓄电池	4
3.	运输炸药袋	15
4.	标示危险的红旗	10
5.	钢盔	130
6.	DR-8线轴	15
7.	有钩1 000尺长标示危险带	48
8.	白色500尺长标记带	9
9.	100米尺长带	15
10.	6米尺长带	15
11.	红色荧光锥体	160
12.	泥瓦工铲(小)	10
13.	泥瓦工铲(大)	5
14.	泥瓦工铲(大)	30
15.	尼龙绳(一卷1 200尺长)	5
16.	野外床	10
17.	金属缆轴500尺长	12
18.	灰色膨胀防波背尽	20
19.	避弹背心	115
20.	地雷检测器(定雷PSS)	20

编号	种类	合计
21.	装载10个非电动起爆装置塑料箱	30
22.	M-34型引爆器	15
23.	HOND牌发电机	4
24.	伞形钩	4
25.	木柄斧头	10
26.	螺丝刀(6把)	5
27.	蓄电池盒	4
28.	保护镜(保护眼镜)	29
29.	砍刀	10
30.	DR-8线针	15
31.	危险标记旗杆	17
32.	地雷标记	510
33.	瑞士制 VICTORINOX牌折刀	30
34.	电路测试套	15
35.	防雷鞋	23
36.	木柄铲头	18
37.	防雷保护裤	20
38.	扇子(HUSQVARNA 140B),	15
39.	三角薄板信号	60
40.	剪金属丝和薄板用的剪刀	15
41.	帐篷	5

现有的特别扫雷设备

编号	名称	计量单位	数量
一、	<u>特别保护装备</u>		
1.	膨胀防波背心	c/u	18
2.	裤腿	c/u	18
3.	保护鞋	双	20
4.	保护镜	双	10
5.	避弹衣	c/u	106
6.	钢盔	c/u	126
二、	<u>技术工具</u>		
1.	指示器	c/u	13
2.	引爆器	c/u	11
3.	电路套	c/u	12
6.	炸药包	c/u	14
7.	钢盔	c/u	145
8.	信号锥体	c/u	85
9.	黄色带	卷	21
10.	米尺(100尺)	c/u	8
11.	缆	c/1	9
15.	锚	c/1	13
16.	白色带	卷	5
17.	单排金属丝	卷	12
	扇子	c/1	15
	HONDA牌发电机	c/1	4
三、	<u>器具</u>		
2.	铲头	c/1	18
3.	砍刀	c/1	10
8.	斧头	c/1	10
10.	小铁丝剪	c/1	12
12.	泥瓦工铲	c/1	11
13.	红旗	c/1	7
四、	<u>野外工具</u>		
1.	美制帐篷	c/11	3
12.	药箱	c/11	5

挪 威

(原件: 英文)

(1994年7月1日)

1. 挪威政府严重关切冲突地区使用杀伤地雷的情形日益增加。被地雷伤害的主要受害者是无武装的平民。儿童特别受到危害。地雷还对普遍社会大众造成影响深远的后果,使整个布雷地区几十年内无法出入,还阻止难民以及境内流离失所的人士返回家园和阻碍发展和复兴重建。

2. 挪威政府对战乱地区的扫雷活动作出了重大的贡献。1989年以来,挪威政府作为其人道主义援助的一部分,为阿富汗、柬埔寨、莫桑比克、安哥拉、厄立特里亚、索马里和伊拉克北部的扫雷行动总共捐助了9 600万挪威克朗(1 400万美元)。

3. 这些资金是通过诸如联合国向阿富汗提供人道主义援助协调办事处等联合国系统而为支援联合国行动而提供的,以及通过诸如挪威人民援助会等挪威非政府组织而提供的。挪威人民援助会的扫雷行动是与联合国扫雷行动紧密合作或者作为这种行动的整体部分之一而进行的。挪威人民援助会的行动包括人道主义扫雷工作、培训当地的扫雷人员和监督人员、各种认识地雷的方案以及关于地雷的一般资料。

4. 挪威政府欢迎在联合国秘书处内设立一个协调工作的扫雷方案。这是协调联合国有关扫雷活动的重要第一步。

5. 为进一步加强联合国对解决有关扫雷工作的问题作出贡献,挪威政府支持关于在扫雷股内设立一个有关扫雷的中央数据库的提案。

6. 挪威政府也赞同地考虑关于设立一个自愿信托基金来支助与扫雷有关的资料和培训方案以及促进发起各种扫雷行动。

斯洛文尼亚

(原件: 英文)
(1994年6月6日)

1. 斯洛文尼亚从第一次世界大战以来就一直面临着地雷及其他未爆炸器具的问题: 每年在Soca/Isonzo前线地区会发现8 000公斤的未爆炸榴弹炮弹。

2. 第二次世界大战后以及斯洛文尼亚独立战争(1991年6月-7月)后所发现的未爆炸地雷及其他器具的数目则相对较少。

3. 在1991年战争期间, 南斯拉夫军队在大部分军事建筑物的周围以及在斯洛文尼亚的其他地区均埋放了地雷。这些未爆炸的器具大部分已经在1992年由斯洛文尼亚民防军和斯洛文尼亚陆军所清除。

4. 针对斯洛文尼亚境内的地雷及其他未爆炸器具的安全措施是在斯洛文尼亚共和国民防框架内实施的。为此目的共装备了8个民防军的单位, 共130名部队人员。特别强调对这些部队人员进行培训和教育。

5. 从扫雷工作中已经吸取了大量经验。斯洛文尼亚充分认识到加强关于扫雷活动的国际合作的重要性, 所以一直关心同其他会员国交流经验。斯洛文尼亚认为, 必须加强联合国对有效扫雷工作所起的作用, 并随时准备同这些工作进行合作。

斯里兰卡

(原件: 英文)
(1994年8月10日)

斯里兰卡政府支持设立一个信托基金来为有关扫雷的资料和培训方案筹措经费以及促进发起扫雷行动。斯里兰卡政府也赞同应该使用输出地雷国家的捐款以及会员国的自愿捐款来设立这个基金。

瑞典

(原件: 英文)
(1994年8月3日)

1. 存在数百万地雷的这种情况是决不能容忍的,这些地雷主要影响到平民人口,造成死亡、受伤以及毁坏大片土地。埋放的地雷数量一直在增加,而扫雷工作的进行水平很低,不能令人接受。

2. 扫雷活动必须大量提高,但这个问题还必须用其他方法来解决。因而必须针对讨论使用地雷的合法性。必须加强1980年的《禁止或限制使用可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》及其《关于地雷的议定书》,在这方面即将举行的公约审查会议极为重要。解决由于使用这些地雷所造成的人道主义问题的唯一实际方法便是在国际上禁止使用杀伤地雷。

3. 不仅受布雷影响的国家,并且整个国际社会均必须参与使布雷地区复原的工作,例如提供技术援助、在国际上筹措扫雷活动的资金、以及加强扫雷活动的协调。

4. 瑞典政府已经拨出大约1 000万美元给扫雷活动,主要在阿富汗、柬埔寨和莫桑比克。瑞典准备继续提供现金捐款给各种国际方案来支持扫雷活动。有限数目的瑞典专家能够受聘从事扫雷行动,提供技术咨询以及培训扫雷活动。

5. 进一步研究是必不可少的,以便发展新的侦察和扫雷方法,这些均是提高扫雷效率所必须的。瑞典政府最近已经决定支持发展一个机械扫雷工具,资金由发展合作预算提供。国防研究机构正在继续努力发展扫雷技术。扫雷方面的研究是能从国际合作得益的一个领域。瑞典和德国的国防部正在联合编制关于这一领域的一个五年方案。这项研究的重点是关于找出和清除地雷的地面上空侦察方法。今年六月,国防研究机构主持了一项关于在国际行动框架下回收和处理军械的技术专家国

际讲习班。

6. 必须强调协调联合国系统内扫雷行动的重要性，并应该设立一个联合国的联络中心。除维持和平行动所负担的扫雷行动以外，这项职责应该属于总部的人道主义事务部。秘书长新近任命的扫雷专家在提供有关这件事项的咨询方面负有重要任务。

7. 瑞典赞同在1980年的《常规武器公约》及其整个议定书下设立一个常设的监督机构。这个机构将由该公约的缔约国组成，负责持续地审查公约的业务，并调查有关违反公约的指控，特别是其第二议定书。

8. 如有一个全球性的数据库系统，内含关于各种地雷及其他与扫雷行动有关的军械项目的技术资料，将会具有极大价值。这一登记册也可载有关于布雷地区以及所埋放地雷的资料，以及关于有关地区清除地雷程度的资料。瑞典随时准备向这一数据库提供瑞典所拥有的有关资料。

乌克兰

(原件：英文)
(1994年6月8日)

1. 乌克兰政府是1993年10月19日题为“协助扫雷”的第48/7号决议的提案国之一，极为重视这个问题。

2. 从第二次世界大战迄今，乌克兰的土地上还有大量未爆炸的地雷及炮弹，对人民仍然存在着实在的危险。

3. 乌克兰认为适于在联合国系统框架内设立一个能够团结区域组织在扫雷方面的工作的协调中心，特别是提供关于不同种类地雷及其他爆炸物的特征的资料，以及在水中和陆地解除这些爆炸装置的具体资料。

4. 每一个感兴趣的国家或可考虑组成特和小组(单位)，从事在其领土内，以及在联合国组织的维持和平活动框架内而在其他国家领土内解除爆炸物装置的任务。

5. 这个协调中心应该提供协助,收集关于发展新的侦察爆炸物方法及解除爆炸装置方法的资料。该中心还能够创设一个机制,使用上述国家特种扫雷单位来应联合国之请在其他国家领土内承担扫雷任务。

6. 这个机制也应该提供一个有关人员的奖励及社会保障的制度。

阿拉伯联合酋长国

(原件: 阿拉伯文)

(1994年5月4日)

1. 阿拉伯联合酋长国在审议了题为“协助扫雷”的大会第48/7号决议后兹表达如下。

2. 阿拉伯联合酋长国认为,该决议是联合国一项令人兴奋的倡议,目的旨在减少因武装冲突的某些当事方未遵守关于使用常规和非常规武器的国际法所造成的不好后果。

3. 在近代,尤其是伊朗-伊拉克战争和解放科威特战争期间和战后,阿拉伯联合酋长国均因为在其领水内以及在其陆地和所属岛屿的近岸范围内出现大量海军地雷而受到了影响。

4. 海军地雷以及未爆炸器具的继续存在日益危害到生命、妨碍了在我国领水内以及在各岛屿上进行业务的公司的活动,并危害到国际航运。

5. 阿拉伯联合酋长国的武装部队同边界警卫队和海岸警卫队合作,作出巨大的努力,排除这些地雷和使它们没有危险性,以便保护生命和财产,促进阿拉伯湾区域的国际航运。

6. 阿拉伯联合酋长国将通过以下方式为执行有关方案而支持同联合国的合作:

(a) 发展和实行一项机制,监测海湾区域的国际水域,以便侦察伊朗-伊拉克战争和海湾战争的残余物,例如各种地雷和未爆炸装置;

- (b) 发展和改良侦察和引爆地雷的各种器具;
- (c) 同联合国协调,为处理地雷和未爆炸器具的人员,组织高级次的培训课程,以便吸取工业化国家在这方面的经验;
- (d) 对其海军单位在国际水域或在第三国领水内犯下这些违法事件的国家实行更严厉的惩罚;
- (e) 由联合国制定一个时间表来协助侦察、鉴定和解除阿拉伯联合酋长国领水内和沿岸的地雷和未爆炸器具。

三、从具有大会观察员地位的机构收到的资料

拉丁美洲和加勒比禁止核武器机构

(原件: 英文)

(1994年4月29日)

《特拉特洛尔科条约》的范围不包含有关扫雷在人道主义、社会和经济援助活动方面的各种活动,因此本机构无法提供关于这个题目的资料。

欧洲理事会

(原件: 英文)

(1994年5月20日)

欧洲理事会在政府间一级或议会间一级均未处理这件事。

红十字会国际委员会

(原件: 英文)

(1994年5月26日)

1. 红十字会国际委员会(红十字会)是一个人道主义组织,其主要任务是保护和援助武装冲突的受害者,所以也深为关切地雷问题。红十字会的代表团及实地工

作的医疗小组均面对了这些武器所造成巨大人类痛苦，又因为缺乏足够的医疗专业知识以及适当治疗和复健所必要的基础设施而使情况更为严重。

2. 为了研讨这个问题的各个方面，即法律、医疗、社会、经济和技术等各方面问题，并找出关于补救行动的可行提案，红十字会在蒙特勒组织了一次专题讨论会（1993年4月），其报告中也针对了大会第48/7号决议所提到的各种问题。此外，红十字会在日内瓦（1994年1月）主办了一次关于杀伤地雷使用情况的军事专家会议。

3. 该会议的结果，以及蒙特勒专题讨论会的结果，已经收入红十字会向联合国秘书长为筹备1980年常规武器公约审查会议所设立的政府专家组提出的一份综合报告内。该报告已由联合国秘书处编为该政府专家组第二届会议的背景文件(CCW/CONF.1/GE/6, 1994年5月6日)。

阿拉伯国家联盟

(原件：阿拉伯文)
(1994年6月6日)

1. 阿拉伯国家联盟极感兴趣地收到3月23日的来信，事关各级所有组织和机构必须协调活动以便纠正由于许多武装冲突地区存在未爆炸地雷所造成的极为严重局势，因为这些地雷已经引起和继续引起许多无辜人民的死亡或受伤（显著的一个例子是阿拉伯利比亚民众国的拉卜塔，托布鲁克地区）。

2. 阿拉伯国家联盟希望促进本组织与联合国之间的合作，特别是在人道主义、社会、经济和发展领域及有关活动方面，并赞赏联合国从事人道主义活动的坚持不懈努力，所以必然要支持联合国关于协调各种影响人类发展和福利的活动的重要性和紧急性的概念。

3. 关于设立一个志愿信托基金，使其成为处理扫雷问题的一个基本步骤，在审议这件事的财政问题方面首先需要制订一个关于一项综合方案的概念，由所有有关当事方经过研究和讨论后加以通过，特别是那些其领土在第二次世界大战期间遭受

到军事行动或者遭受其他武装冲突的国家，它们均未拥有关于仍然存在未爆炸地雷地区的计划和地图。

4. 由于联合国与阿拉伯国家联盟之间合作的扩大会议包括了双方的所有专门机构和专门组织，并且它们的议程依照大会关于合作的决议包含了所有合作领域，所以阿拉伯国家联盟认为一个有用的做法是编制适当的档案，内含所有必要数据以提交今年的扩大会议。

美洲国家组织

(原件：英文)

(1994年5月16日)

1. 第AG/Res. 1191(XXII-0/92)号决议请美洲国家组织秘书长设立一项基金，接受那些希望在中美洲扫雷行动方面提供合作的国家提供的捐款和认捐。在美洲国家组织方面，中美洲安全委员会已请秘书长编制一项合作方案来清除埋放在中美洲区域土地内的爆炸器具。最后，秘书长应哥斯达黎加、洪都拉斯、尼加拉瓜和危地马拉各国外交部长的要求，已请美洲间国防委员会编制各国的合作计划，使秘书长能够回答这些要求。

2. 扫雷援助方案从尼加拉瓜开始，清除了中美洲电厂的输电塔周围一带地区的6 500多个地雷。考虑到有关地区的地形及其他特征，使得为在该地区工作的各班组人员提供后勤支援出现很大困难，则在执行这个计划方面却已取得大量进展，超出了各项指标。美洲国家组织的各项报告，CP/INF. 3571/94和Corr. 1和Add. 1至4，详细地叙述了这些活动及资金筹措情况。

3. 同样地也开始了在洪都拉斯和哥斯达黎加的援助计划，准备和采购了所需的材料和军事设备，为执行这些计划所编制的预算数额为\$1 550 434。

4. 苏里南共和国政府已请秘书长提供美洲国家组织特派团的援助，验证地雷及其他爆炸材料已不存在，或者排除或解除将会发现地雷和爆炸物的4个主要地区及

其他可能的“不明确地区”。1994年，该特派团在巴西国防军合作下，同苏里南共和国国防军一道工作，设立了该国的扫雷方案。

中美洲扫雷援助方案

5. 大会第二十二届会议请秘书长设立一个特别基金，接受那些愿意同中美洲扫雷行动合作的国家所提供的捐款和认捐(AG/Res. 1191(XXII-0/92))。

6. 1992年6月15日和16日在圣萨尔瓦多举行了中美洲安全问题委员会的会议，会上请秘书长扩大尼加拉瓜扫雷方案，以包括其他中美洲国家在内(哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉和洪都拉斯)。已由每个国家的外交部长致函秘书长，请求核准该项决定。秘书长接下来请美洲间国防委员会协助，将尼加拉瓜的扫雷方案依照每个国家自身的国家规划情况扩大到中美洲区域的其余国家。这一计划将由每一个国家的陆军实行，对哥斯达黎加而言，则由专业人员执行。

7. 铭记着中美洲国家政府关于扫雷援助的请求，促进民主和发展伙伴组织的赞同这一方案，大会的决议，以及中美洲安全委员会所作的决定，并还考虑到这种援助所需的资金筹措情况，秘书长已在1992年7月接触了那些在这方面或许能够合作的会员国，以及接触了中美洲组织的观察国家和促进民主和发展伙伴组织的成员，向它们探讨关于为扫雷方案向中美洲国家提供资金的可能性。

8. 从阿根廷、巴西、智利、哥伦比亚、秘鲁和乌拉圭等国政府收到肯定的答复，这些国家政府均提出愿意从其武装部队提供官员指导和监督尼加拉瓜的扫雷援助行动。危地马拉和洪都拉斯两国政府也提供其武装部队的军官。

9. 德国、法国、日本、荷兰、西班牙、瑞典和尤其是美国的各國政府均赠予了资金。俄罗斯联邦提供了特种军事设备。由于这些赠送的资金，所以能够协助桑地诺人民军清除了中美洲水力发电厂周围地区和埃斯特利、希诺特加和塞巴科等地高压输电塔周围地区的约2 500个地雷。关于这些行动的详细资料见关于尼加拉瓜境内扫雷援助方案的报告。

10. 关于洪都拉斯境内的扫雷援助方案，秘书长已于1993年9月24日向该国政府提出了相应的计划。该国外交部长于1993年11月2日的答复中告诉秘书长该国政府批准了该计划。1993年12月9日，秘书长通知该国外交部长，已经开始行动以便争取有关活动的资金。

11. 由美洲间国防委员会草拟的洪都拉斯扫雷计划针对了洪都拉斯政府提出的优先事项，内含协助清除爆炸器具所将从事行动的技术说明以及一个方案预算。

12. 秘书长依照大会第AG/Res. 1191(XXII-O)/92号决议为争取中美洲扫雷方案的合作所发起的各项步骤需要为该决议所设立的特别基金取得\$3 200 000的捐款。

13. 继续进行在中美洲的这一重大工作需要各国政府在1994年提供经费和特别捐款。不用说，埋在中美洲境内的不同种类的地雷已成为一种破坏稳定的武器，它们有可能毁坏农村地区的社会经济基础设施以及促成人类住区的毁坏，对该区域的和平与秩序造成有害的影响。

- - - - -